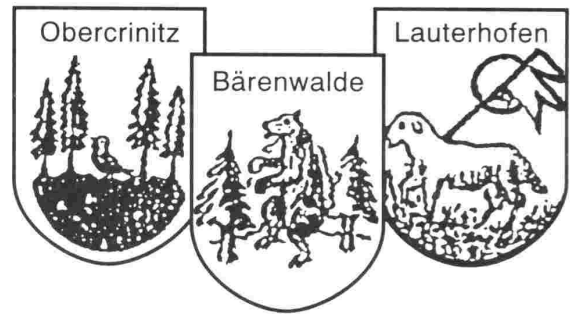


Gemeindeblatt

Crinitzberg

Amtliches Mitteilungsblatt
der Gemeinde Crinitzberg



Nr. 12 / 19. Jahrgang (Dezember 2012)

Erscheinungstag: 19.12.2012

***Liebe Bürgerinnen und Bürger,
liebe Einwohner der Gemeinde Crinitzberg,
das alte Jahr
verabschiedet sich.***

*Für mich ein willkommener Anlass
Ihnen für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit
sowie das entgegengebrachte Vertrauen zu danken.*

*Ich hoffe auch weiterhin
auf ein erfolgreiches Miteinander.*

*Ihnen und Ihrer Familie wünsche ich ein
besinnliches und frohes Weihnachtsfest
und für das kommende Jahr 2013
viel Gesundheit, Glück und Erfolg!*



Ihr Bürgermeister

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Stephan T. ...'.

Amtlicher Teil

Bekanntmachungen

Sitzungen des Gemeinderates

- 17.01.13 19.30 Uhr Verwaltung- und Bauausschusssitzung
(Haus der Gemeinde OT Bärenwalde)
31.01.13 19.30 Uhr Gemeinderatssitzung
(Gasthof „Gold. Lamm“, OT Bärenwalde)

Nähere Informationen zu den Sitzungen entnehmen Sie bitte den amtlichen Bekanntmachungstafeln in den Ortsteilen.

Sprechtag des Bürgermeisters

- jeweils dienstags von 10 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr im Haus der Gemeinde im OT Bärenwalde
- jeden letzten Dienstag im Monat von 10 bis 12 Uhr im Haus der Gemeinde im OT Bärenwalde und von 16 Uhr bis 18 Uhr in der Kindertagesstätte im OT Obercrinitz

Öffnungszeiten der Gemeinde Crinitzberg

Die Gemeinde Crinitzberg (Haus der Gemeinde im Ortsteil Bärenwalde) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

- Dienstag 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
- Donnerstag 8.00 bis 12.00 Uhr

Am 27.12.2012 bleibt die Gemeinde geschlossen.

Bei dringenden Angelegenheiten melden Sie sich bitte im Servicebüro in der Stadtverwaltung Kirchberg, Neumarkt 2 in 08107 Kirchberg bzw. telefonisch unter 03 76 02 / 83-0. *Pachan, Bürgermeister*

Sprechtag der Friedensrichterin in Crinitzberg

Der **nächste Sprechtag** findet am Dienstag, den **15.01.2013**, in der Zeit von 17 bis 18 Uhr im „Haus der Gemeinde“, Auerbacher Str. 51 im OT Bärenwalde statt.

Gebührenfreie Entsorgung der ausgedienten Weihnachtsbäume im gesamten Landkreis

Bereitstellung und Abholung:

- bis **7 Uhr** an der unten näher bezeichneten Stelle,
- restlos abgeschmückt** u. nicht in Folien oder Säcke verpackt,
- ohne Behinderungen oder Gefährdungen für andere Verkehrsteilnehmer,
- nur** (natürliche) Weihnachtsbäume bis zwei Meter Höhe oder zur Dekoration genutztes, gebündeltes Reisig,
- Sonstiger Baum- oder Strauchverschnitt, der im Garten angefallen ist, wird nicht mitgenommen.**

Die zu entsorgenden Tannenbäume müssen an nachstehend genannten Stellplätzen und Terminen **bis 7 Uhr** bzw. schon am Vortag bereitgelegt werden: **Mittwoch, 9. Januar 2013**

OT Bärenwalde Giegegrüner Straße / neben Feuerwehrgerätehaus
OT Obercrinitz Gewerbegebiet/Fläche zwischen den Firmen „Kunstmann & Rauner“ und Prehl

Landratsamt Zwickau, Abfallamt

Leerung gelbe Tonne: 28.12.2012, 11. u. 25.01.2013

Feststellung und Auslegung der Jahresrechnung der Gemeinde Crinitzberg für das Haushaltsjahr 2011

Durch den Gemeinderat der Gemeinde Crinitzberg wurde zur öffentlichen Gemeinderatssitzung am 15.11.2012 der

Beschluss GR 58/2012

zur Feststellung der Jahresrechnung der Gemeinde Crinitzberg für das Haushaltsjahr 2011

nach § 88 SächsGemO gefasst.

Diese Jahresrechnung mit Rechenschaftsbericht liegt

in der Zeit vom 3. bis 11. Januar 2013

öffentlich in der Stadtverwaltung Kirchberg, Finanzen, Neumarkt 2 in 08107 Kirchberg und im „Haus der Gemeinde“ Auerbacher Str. 51 in 08147 Crinitzberg OT Bärenwalde während den Dienstzeiten zur Einsichtnahme aus.

Crinitzberg, den 20.11.2012.

Pachan, Bürgermeister

Beteiligungsbericht der Gemeinde Crinitzberg für das Geschäftsjahr 2011 (Stand: 31.12.2011)

Durch den Gemeinderat der Gemeinde Crinitzberg wurde zur öffentlichen Gemeinderatssitzung am 15.11.2012 der

Beteiligungsbericht der Gemeinde Crinitzberg für das Geschäftsjahr 2011

nach § 99 SächsGemO zur Kenntnis genommen.

Dieser Beteiligungsbericht liegt

in der Zeit vom 3. bis 10. Januar 2013

öffentlich in der Stadtverwaltung Kirchberg, Finanzen, Neumarkt 2 in 08107 Kirchberg und im „Haus der Gemeinde“ Auerbacher Str. 51 in 08147 Crinitzberg OT Bärenwalde während den Dienstzeiten zur Einsichtnahme aus.

Crinitzberg, den 20.11.2012

Pachan, Bürgermeister

Geänderte Abfallentsorgung durch Feiertage

Im gesamten Landkreis Zwickau kommt es, bedingt durch die Weihnachtsfeiertage und den Jahreswechsel, zu Änderungen bei der Abholung der Wertstoffe und Abfälle.

Die Entsorgung der Sammelbehälter, welche zu den Feiertagen fällig wären, erfolgt jeweils ab dem darauffolgenden Werktag. Das heißt, dass sich die weiteren Abholtermine ggf. bis zum Samstag aufgrund der zwei Weihnachtsfeiertage und in Anbetracht der nicht vorhersehbaren Witterungsverhältnisse evtl. bis in die nächste Woche verschieben können.

Die Behälter sind daher immer am eigentlichen Entsorgungstag (außer an den Feiertagen) **bis 7 Uhr** zur Leerung bereitzustellen.

Hinweis: Heilig Abend und Silvester zählen als Werktag. Die Abfalltounen werden an beiden Tagen **nur in der Frühschicht** gefahren. Was dennoch nicht geschafft wird, wird nachberäumt (ab 27. Dezember 2012 für Heilig Abend und ab 2. Januar 2013 für Silvester).

Landratsamt Zwickau, Abfallamt

Leerung Restmüll- u. Blaue Tonne: 31.12.12, 14. u. 28.01.2013

Zur 32. öffentlichen Gemeinderatssitzung des Gemeinderates der Gemeinde Crinitzberg am 15.11.2012

im Gasthof Gruner im OT Lauterhofen wurden folgende Beschlüsse gefasst:

- GR 58/2012 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen öffentlichen Sitzung die Feststellung der Jahresrechnung der Gemeinde Crinitzberg für das Haushaltsjahr 2011.
- Kenntnis- Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg nehmen auf der heutigen öffentlichen Sitzung den Beteiligungsbericht der Gemeinde Crinitzberg für das Geschäftsjahr 2011 (Stand: 31.12.2011) zur Kenntnis.
- GR 59/2012 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg bestätigen auf der heutigen öffentlichen Sitzung die gebildeten Teilhaushalte, Budgets, Produkte und Leistungen sowie die ausgewiesenen Schlüsselprodukte für den Ersten doppischen Haushalt der Gemeinde Crinitzberg ab 01.01.2013.

Ausschreibung

Die Gemeinde Crinitzberg beabsichtigt, das **Flurstück 105/9 der Gemarkung Bärenwalde** zum nächstmöglichen Termin zu veräußern.

Das Flurstück ist zwischen der Bergstraße und der Lichtenauer Straße im OT Bärenwalde gelegen, es besitzt eine Größe von 1.430 m² und ist unbebaut. Bis zum Jahr 2007 wurde dieses Flurstück als Spielplatz genutzt. Angrenzend an dieses Flurstück befinden sich Eigenheime.

Planungsrechtliche Einordnung: Innenbereich (§ 34 BauGB) Kosten lt. Verkehrswertgutachten: 32.000,00 €

Beschränkungen: Geh- und Fahrt- sowie Leitungsrechte für benachbarte Flurstücke

Besichtigungstermine sind möglich und können mit dem Bürgermeister unter Tel. 037462/3292 oder mit Frau Werner unter Tel. 037602/83-116 vereinbart werden.

Bei Interesse am Erwerb des o. g. Flurstückes richten Sie bitte Ihr schriftliches Angebot an folgende Adresse:

Gemeinde Crinitzberg, Herrn Bürgermeister Pachan, Auerbacher Str. 51 in 08147 Crinitzberg

Alle im Zusammenhang mit dem Verkauf des Flurstückes stehenden Kosten, insbesondere die Kosten des Wertgutachtens, sind vom Erwerber zu tragen. Für den Inhalt oder Richtigkeit wird jegliche Haftung der Gemeinde Crinitzberg ausgeschlossen. *Steffen Pachan, Bürgermeister*

Zur 4. Sitzung des Gemeinschaftsausschusses der Verwaltungsgemeinschaft Kirchberg mit den Gemeinden Crinitzberg, Hartmannsdorf und Hirschfeld am 14.11.2012 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss 03/2012:

Der Gemeinschaftsausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Kirchberg mit den Gemeinden Crinitzberg, Hartmannsdorf und Hirschfeld beschließt folgenden Sachverhalt:

1. Die Aufstellung der 4. Änderung des Flächennutzungsplanes der Verwaltungsgemeinschaft Kirchberg mit den Gemeinden Crinitzberg, Hartmannsdorf und Hirschfeld für den Bereich Obercrinitz/ Herlaggrün, Gemarkung Obercrinitz.
2. Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit (§ 3 Abs. 1 BauGB) soll durch Offenlage des Vorentwurfs für die Dauer eines Monats erfolgen.
3. Unter frühzeitiger Beteiligung der Behörden und Stellen, die Träger öffentlicher Belange sind (§ 4 Abs. 1 BauGB) soll der erforderliche Umfang und Detaillierungsgrad der Umweltprüfung (§ 2 Abs. 4 BauGB) ermittelt werden.
4. Der Beschluss ist öffentlich bekannt zu machen (§ 2 Abs. 1 BauGB).

Beschluss 04/2012:

Der Gemeinschaftsausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Kirchberg mit den Gemeinden Crinitzberg, Hartmannsdorf und Hirschfeld beschließt folgenden Sachverhalt:

1. Die eingegangenen Stellungnahmen der Behörden, der Träger öffentlicher Belange und der Nachbargemeinden zum Entwurf Stand 11/2012 – 2. Änderung des FNP der VG Kirchberg „Erweiterung Gewerbegebiet Hirschfeld“ werden in öffentlicher Sitzung am 14.11.2012 geprüft und hierzu wird gemäß § 1 Abs. 7 BauGB eine Einzelabwägung gemäß der vorliegenden Abwägungstabelle durchgeführt.
2. Die Abwägung gemäß § 1 Abs. 7 BauGB wird hiermit beschlossen.
3. Das Ergebnis der Abwägung ist den Belangsträgern umgehend mitzuteilen.
4. Die aus dem Abwägungsbeschluss resultierenden redaktionellen Änderungen und Ergänzungen sind in die Planzeichnung sowie in die Begründung einzustellen.

Beschluss 05/2012:

Der Gemeinschaftsausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Kirchberg mit den Gemeinden Crinitzberg, Hartmannsdorf und Hirschfeld beschließt folgenden Sachverhalt:

1. Die 2. Änderung des Flächennutzungsplanes der Verwaltungsgemeinschaft Kirchberg, Crinitzberg, Hartmannsdorf und Hirschfeld- „Erweiterung Gewerbegebiet Hirschfeld“ Stand 11/2012 wird beschlossen.
2. Die Begründung mit Umweltbericht zur 2. Änderung des Flächennutzungsplanes der Verwaltungsgemeinschaft Kirchberg, Crinitzberg, Hartmannsdorf und Hirschfeld- „Erweiterung Gewerbegebiet Hirschfeld“ Stand 11/2012 wird gebilligt.
3. Die 2. Änderung des Flächennutzungsplanes der Verwaltungsgemeinschaft Kirchberg, Crinitzberg, Hartmannsdorf und Hirschfeld- „Erweiterung Gewerbegebiet Hirschfeld“ Stand 11/2012 ist zur Genehmigung gemäß § 6 Abs.1 BauGB im Landratsamt Zwickau vorzulegen. Die Genehmigung ist nach § 6 Abs. 5 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.

Aktuelle Informationen und Wissenswertes

Die herzlichsten Glückwünsche zum Geburtstag

Ortsteil Bärenwalde

Frau Hilde Mitreuter	am 7. 1.	zum 93.
Herr Helmut Enthofer	am 7. 1.	zum 77.
Frau Lisa Oelschlegel	am 8. 1.	zum 84.
Frau Toni Kertscher	am 8. 1.	zum 82.
Frau Lisa Lorenz	am 11. 1.	zum 87.
Herr Dieter Storch	am 12. 1.	zum 71.
Herr Gundolf Warg	am 13. 1.	zum 71.
Frau Rita-Maria Deeg	am 19. 1.	zum 72.
Frau Hildegard Hering	am 21. 1.	zum 78.
Herr Johannes Hermann	am 21. 1.	zum 76.
Frau Gisela Badstübner	am 22. 1.	zum 73.
Herr Dieter Werner	am 23. 1.	zum 73.
Frau Brigitte Werner	am 24. 1.	zum 73.
Frau Raina Pührer	am 28. 1.	zum 75.

Ortsteil Lauterhofen

Herr Harry Müller	am 1. 1.	zum 74.
Frau Ilse Deckert	am 22. 1.	zum 84.
Frau Friedeburg Rohrborg	am 27. 1.	zum 86.



Ortsteil Obercrinitz

Frau Ursula Fischer	am 1. 1.	zum 75.
Frau Anita Petermann	am 1. 1.	zum 71.
Herr Joachim Müller	am 3. 1.	zum 74.
Frau Marlene Döhler	am 4. 1.	zum 78.
Frau Magda Gläser	am 5. 1.	zum 77.
Frau Brunhilde Grünler	am 7. 1.	zum 91.
Herr Wolfgang Anger	am 8. 1.	zum 79.
Frau Bringfriede Schubert	am 8. 1.	zum 71.
Frau Renate Voll	am 9. 1.	zum 72.
Herr Gottfried Böttiger	am 10. 1.	zum 79.
Frau Ursula Reinhold	am 10. 1.	zum 71.
Frau Elke Matzel	am 11. 1.	zum 70.
Herr Heinrich Ballmann	am 16. 1.	zum 78.
Herr Paul Voll	am 17. 1.	zum 77.
Frau Elvira Mückenheim	am 17. 1.	zum 76.
Frau Helga Gündel	am 18. 1.	zum 79.
Frau Marie Schumann	am 18. 1.	zum 78.
Frau Edeltraud Müller	am 18. 1.	zum 71.
Herr Gerd Schmidt	am 19. 1.	zum 70.
Herr Claus Schuster	am 21. 1.	zum 76.
Herr Siegfried Hecker	am 25. 1.	zum 75.
Herr Ingbert Kögel	am 25. 1.	zum 73.
Frau Hanni Riedel	am 26. 1.	zum 89.
Frau Brigitte Müller	am 27. 1.	zum 74.
Frau Gisela Steinbach	am 27. 1.	zum 74.
Frau Eva-Maria Vorsatz	am 30. 1.	zum 73.

Die Sparte der Kleintierzüchter Obercrinitz e. V. S 532

führt am

Samstag, dem 12. Januar 2013, und

Sonntag, dem 13. Januar 2013,

seine traditionelle

Rassegeflügel- und Kaninchenschau

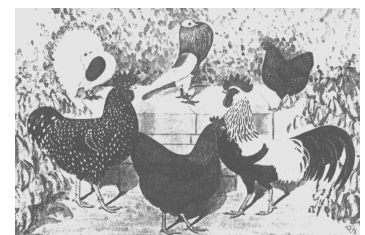
mit Züchtern aus der Partnergemeinde Hähnlein durch.

Die Frauengruppe zeigt auch dieses Jahr ihre Erzeugnisse.

Die Ausstellung ist am **Samstag von 9.30 bis 18.00 Uhr** und am **Sonntag von 9.00 bis 16.00 Uhr**

im **Gasthof „Dörfels Neue Welt“ Obercrinitz** geöffnet.

Der Vorstand



Liebe Anwohner und Gäste von Crinitzberg,

wir möchten uns auf diesem Wege einmal recht herzlich bei Ihnen bedanken.

Wir haben im vergangenen Jahr wieder sehr viel Unterstützung und Hilfe in verschiedenen Bereichen erfahren. Diese wurde uns auf verschiedene Weise zuteil. Neben Spenden, Arbeitseinsätzen und nicht zuletzt auch das fleißige Sammeln von Altpapier konnten wieder viele Aufbauarbeiten und Anschaffungen für unsere Kinder getätigt werden. Voller Freude schauen wir auf unseren neuen Spielplatz und die dazugehörigen Spielgeräte sowie die tollen neuen Spielmaterialien für alle Kindergruppen. Unser Haus durfte auch in diesem Jahr wunderschöne und erlebnisreiche Ereignisse genießen. Damit diese gelingen konnten, war eine große Unterstützung aus der Elternschaft (Großelternschaft) nötig. Dazu können wir nur herzlich Danke sagen. Wir freuen uns immer wieder über jede helfende und gestaltende Idee. Neben den äußerlichen Rahmenbedingungen ist auch unser Pädagogenteam in diesem Jahr wieder angewachsen und wir haben neue Kollegen bei uns begrüßen dürfen. So wächst unser Haus und es herrscht eine große Vielfalt an Herkunft, Ideen und Facetten. Wir empfinden diese Vielfalt als inspirierend und herausfordernd zugleich. Unsere Kinder haben die Möglichkeit sich auf den Weg zu begeben, weltoffen, forschend und neugierig auf Kulturen zu sein.

So freuen wir uns auf das nächste Jahr und sind gespannt, was wir gemeinsam erleben werden.

Wir wünschen allen Freunden, Eltern und Unterstützern eine besinnliche Weihnachtszeit sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bleiben Sie uns verbunden.

Ihre Teams der Internationalen Grundschule und des Kindergartens Spatzennest.



Der Schnee kam pünktlich zum Advent ...

Wie jedes Jahr war die Weihnachtsvorbereitung in unserer Region überall zu spüren. Und dieses Jahr klappte es auch mit dem Schnee, alles war weiß gepudert.

Im Schulhaus duftete es fast täglich nach Leckereien. Es wurden viele Plätzchen von unseren Kindern gebacken. Aber auch unsere Eltern unterstützen uns mit tollen Weihnachtskreationen. Es war eine Freude, die weihnachtlichen Plätzchentüten zu füllen. Zwei riesige Weihnachtsbäume fanden wieder einen schönen Platz in unserem Haus. Mit Begeisterung schmückten die Kinder und die Hausmeister diese Bäume und von einem Tag zum anderen veränderte sich unser modernes Haus in ein liebevoll geschmücktes Adventskleinod.

An jedes Fenster kam ein Schwibbogen, Original Vogtland. Dann wurde die große Pyramide im Schulhaus aufgebaut, bestückt mit wuchtigen roten Kerzen, Nussknackern und Räuchermännchen aus dem Erzgebirge. Fensterschmuck und Adventssterne rundeten das Bild ab.

Am Samstag vor dem 1. Advent kam der ganz große Höhepunkt. Bärenwalde war im Ausnahmezustand. Kita, Schule, Dorfclub, Feuerwehr, viele Eltern und Einwohner des Ortes waren zum Pyramidenanschieben gekommen. Unsere Kinder umrahmten diesen

traditionellen Vorgang mit einem schönen Programm. Außerdem verkauften die Erzieherinnen und Lehrerinnen Plätzchen, Fettbommen, Tee und Kaffee. Der Höhepunkt war das Anschieben der Pyramide. Diese ist ein kleines Abbild der Bärenwalder Kirche und steht in unmittelbarer Nähe zur großen Schwester.

Der Erlös wird zur weiteren Ausgestaltung unseres Spielplatzes verwendet.

Wir bedanken uns bei allen Eltern, die für uns Plätzchen gebacken haben und der Familie Skubacz, die uns mit Weihnachtstüten versorgt haben. Ein besonderes Dankeschön gilt der Familie Sickert und dem Christbaumland, sie schenkten uns die tollen Weihnachtsbäume. Auch dieses Jahr stellte uns die Drechslerei Kuhnert GmbH die wertvolle Weihnachtsdekoration zur Verfügung, dafür sagen wir danke.

Ihre Teams der Internationalen Grundschule und des Kindergartens Spatzennest



SPORT FREI !

Am Mittwoch, den 14.11.2012, fand für alle Kinder unserer Kindertagesstätte „Sunshine Kids“ das Sportfest statt. Unser Ziel war es die Kinder auf Geschicklichkeit und Ausdauer zu testen. Anhand eines Kreisbetriebes konnte jeder sein Können unter Beweis stellen.

Bei den Vorschulkindern kam es besonders auf Schnelligkeit an. Zur Entspannung gab es verschiedene musikalische Spiele und den Abschluss bildeten Wettspiele. Bei den Kleinen endete das Sportfest mit Spaß und Spiel im Bällchenbad.

Allen Kindern hat es viel Freude bereitet und sie warten schon gespannt auf das nächste Sportfest.

A. Spor, Leiterin



**Liebe Eltern, liebe Sponsoren,
werter Bürgermeister und Gemeinderat,
wir wünschen Ihnen sowie Ihren Familien
ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr
und bedanken gleichzeitig für die gute Zusammenarbeit.
Das Team der Kita „Sunshine Kids“**



Neues aus der Fremdsprachenkindertagesstätte „Spatzennest“

Tel. 03 74 62 / 28 05 95

Die nächste **Schnupperstunde** führen wir am **Mittwoch, 09.01.13, 15.00 - 16.00 Uhr** durch. *L. Klemet, Leiterin der Kita „Spatzennest“*

Nachrichten aus der Fremdsprachenkindertagesstätte "Sunshine Kids"

Tel. 03 74 62 / 30 17

Der nächste **Krabbelvormittag** findet am **Donnerstag, 17.01.2013, statt. Beginn: 9.30 Uhr** *A. Spor, Leiterin der Kita „Sunshine-Kids“*

IMPRESSUM – 19. Jahrgang, 12. Ausgabe,

Herausgeber: Gemeinde Crinitzberg, Bürgermeister Herr Steffen Pachan;

Anschrift: Auerbacher Str. 51, 08147 Crinitzberg, Tel. 03 74 62 / 32 92, Fax. 28 161;

Verantwortlich für den amtlichen und übrigen Teil: Herr Steffen Pachan und Frau Romy Werner

Internet: www.crinitzberg.de; e-mail: gemeinde@crinitzberg.de

Herstellung: Druckerei Müller, OT Obercrinitz; Vertrieb: BLICK Zwickau

Das Amtsblatt wird an alle Haushalte kostenlos verteilt. Für nicht oder nicht rechtzeitig veröffentlichte Anzeigen wird kein Schadensersatz geleistet. Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht die Meinung des Herausgebers/Verantwortlichen wiedergeben.

Das Gemeindeblatt Crinitzberg erscheint i. d. R. monatlich, jew. am letzten Mittwoch des Monats.

Nächster Redaktionsschluss: 18.01.2013

Anzeigen per e-mail unter
werner-hauptamt@kirchberg.de

**Nächster Erscheinungstag:
30.01.2013**

Jahresabschlussbericht der Freiwilligen Feuerwehr Bärenwalde 2012

Auch in diesem Jahr möchten wir noch einmal die Gelegenheit nutzen, um auf die Arbeit unserer Feuerwehr im Jahr 2012 einzugehen.

Die Kameraden der Feuerwehr wurden bisher in diesem Jahr bisher zu 8 Einsätzen alarmiert:

- Fahrzeugbrand in Obercrinitz
- Rauchentwicklung am Wildgehege in Bärenwalde
- Baum auf Straße nach Giegegengrün
- Schotter auf Straße am Steinbruch in Obercrinitz
- Essenbrand in Obercrinitz
- 3x Bäume nach Wintereinbruch in Bärenwalde und Obercrinitz

Außerdem wurden wir als Feuerwehr von unserer Leitstelle in Zwickau zu einer Alarmübung an der Ortsgrenze zwischen Bärenwalde und Lichtenau gerufen. In diesem Fall haben wir die übergreifende Zusammenarbeit zwischen den Ortsfeuerwehren von Crinitzberg und der Feuerwehr Lichtenau geübt.

Das nächste Highlight für die Feuerwehr Bärenwalde steht am 19. Januar 2013 an, wenn wir unsere Jahreshauptversammlung durchführen. Ab 16:00 Uhr sind alle Mitglieder unserer Feuerwehr ganz herzlich in das Gerätehaus an der

Giegegengrüner Straße eingeladen. Dieses Jahr werden wir die Wahl der Wehrleitung und eines neuen Feuerwehrausschusses durchführen.

Allen Kameradinnen und Kameraden, welche viele Stunden ihrer Freizeit auch in diesem Jahr wieder in den Dienst der Feuerwehr gestellt haben, sei an dieser Stelle herzlich gedankt.

Ein herzlicher Dank gilt auch allen Einwohnern unserer Gemeinde, die uns in diesem Jahr wieder tatkräftig unterstützt haben.

Wir wünschen allen Kameradinnen und Kameraden sowie allen Einwohnern unseres Ortes ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten und gesunden Start in das Jahr 2013.

Ortswehrleitung FFW Bärenwalde

Vorstand Feuerwehrverein Bärenwalde



Rassegeflügel- und Kaninchenzuchtverein 1871 e. V. Bärenwalde

An alle Sponsoren und Helfer sowie den treuen Besuchern
unserer Rassegeflügel- und Kaninchenausstellung im Dezember 2012
nochmals einen **HERZLICHEN DANK !**

Informationen aus der Mittelschule Lengenfeld

Russische Teestube

Traditionell wird am 1. Adventswochenende in Lengenfeld Markt abgehalten. Auch der Förderverein der Mittelschule hatte einen Stand und verwandelte diesen in eine „Russische Teestube“. In dieser wurden neben leckerem Tee auch selbstgemachte Marmelade und Zuckermännle angeboten. Der Tee wurde, so wie es sich für eine russische Teestube gehört, im Samowar aufgebrüht. Honig, gesponsert von Familie Herrn Röse, Eltersprecher der Klasse 7c, und Laubsägearbeiten, bereitgestellt von der IWSgGmbH Langenweißbach, erweiterten das Angebot. So bot sich den Besuchern ein schön anzuschauender Stand, der viele zum Verweilen und Kaufen einlud. Am Ende konnten wir ca. 327,55 € verbuchen und alles für einen guten Zweck, denn dieses Geld kommt ausschließlich den Schülern zugute. Damit leistet der Förderverein finanzielle Unterstützung bei Projekten, Exkursionen und Wettbewerben. Dafür werden im Schuljahr 2012/2013 insgesamt 2.800,00 € bereitgestellt.

Besonderer Dank gilt Frau Katja Klopfer, die maßgeblich an der Vorbereitung und Durchführung beteiligt war.

Weiterhin möchte ich mich bei all jenen bedanken, die am Stand mitgeholfen oder uns auf andere Weise unterstützt haben. Dies gilt unter anderem auch für unsere Lehrerinnen Frau Möser, Frau Junghänel und Frau Prielipp, die mit Schülern der 5. und 7. Klassen ein kleines Programm einstudierten.

Förderverein „Freund der Mittelschule Lengenfeld“, KTN: 38 20 00 36 72, BLZ: 870 580 00



Fr. Manthey, Eltersprecherin der Kl. 9c

Bild und Text: Joachim Oelschlägel

Die Volkshochschule Zwickau lädt ein!

Wechseln Sie doch einmal das Programm und kommen Sie mit uns durch den Winter in den Frühling. Bestimmt finden Sie etwas für sich oder Ihre Freunde. Gemeinsam macht ein Kurs an der Volkshochschule auch viel mehr Spaß.

Besuchen Sie uns im Internet unter www.vhs-zwickau.de. Wir laden Sie herzlich ein.

Anmeldungen über VHS Zwickau Tel.: 0375 4402-23800 – 23802 oder www.vhs-zwickau.de

Auszug aus unserem Programm Winter/Frühjahr/Sommer 2013

• Den Computer nutzen lernen – Grundkurs (Kirchberg)

Der Kurs ist für Anfänger geeignet. Es werden Grundlagen der Computernutzung vermittelt, wie die Bedienung von Windows-Betriebssystemen, das Schreiben von Texten, die Einbindung von Grafiken und die Gestaltung verschiedener Textdokumente.

Die Teilnehmer lernen die wichtigsten Nutzungsmöglichkeiten des Internets kennen und können sich bei kleinen Problemen am PC selbst helfen.

montags, 04.03.2013, 18 - 20:15 Uhr, 7 Termine, Kirchberg, Gymnasium, Chr.-Graupner-Str.1, Raum 149

• Fit Mix (Wildenfels)

Dieser Kurs beinhaltet Bewegung und Übungen nach moderner Musik mit gelenkschonenden Aerobic-Elementen. Die Hauptübungen verfolgen das Ziel, die Muskulatur gezielt zu festigen, das Skelettsystem zu fördern und durch moderates Training die Fettverbrennung anzuregen. Mit der Kombination von Step-Aerobic, Aerobic, Latin Dance, Aroha und Pilates absolvieren Sie mit diesem Kurs ein effektives Gymnastikprogramm zur Verbesserung Ihrer Fitness. Mit Dehnungs- und Entspannungsübungen wird der Unterricht beendet.

donnerstags, 24.01.2013, 19:30 - 20:30 Uhr, 16 Termine, Wildenfels, Grundschule, Schulstraße 5, Turnhalle

 **SVV**
Sächsischer Volkshochschulverband e.V.

Durchführung Motorsägenkurse durch den Staatsbetrieb Sachsenforst

Grundlehrgang I: „Arbeiten mit der Motorkettensäge am liegenden und stehenden Holz“

Wo? Staatsbetrieb Sachsenforst, Forstliche Ausbildungsstätte Morgenröthe, Markersbachstr. 3, 08262 Muldenhammer

Wann? 28. bis 31.01.2013

Wer? Privatpersonen, Mitarbeiter von Betrieben und Einrichtungen, welche ständig Motorkettensägen bei der Arbeit einsetzen

Kontakt? Interessenten melden sich bitte bis 11.01.2013 an der Forstlichen Ausbildungsstätte Morgenröthe, bei Herrn Putz, Tel.: 037465/28 88.

E-Mail: Thomas.Putz@smul.sachsen.de



Etwas Warmes braucht der Mensch ... einen Thermobecher für alle Blutspender im Januar!

Das neue Jahr steht in den Startlöchern und viele Menschen nehmen den Jahreswechsel zum Anlass, gute persönliche Vorsätze zu fassen und vielleicht auch anderen Menschen zu helfen.

Haben Sie schon gute Vorsätze für 2013 gefasst? **Ihre erste gute Tat des Jahres könnte in einer Blutspende bestehen.**

Blutkonserven werden das ganze Jahr über unabhängig von Wochentagen oder der Jahreszeit benötigt. Neben allen treuen Blutspendern ist natürlich auch jeder „mutige“ Neuspender willkommen. Blut spenden kann man im Alter von 18 bis 70 Jahren (Neuspender bis 65 Jahre). Mitzubringen sind nur der Personalausweis und der Wille zu helfen. Bei jedem Blutspendetermin werden die Spender von einem Arzt und fachlich geschultem Personal betreut. Getränke sowie ein starker Imbiss stehen für jeden Spender zur Verfügung. Gönnen Sie sich unterwegs ein Heißgetränk in der kalten Jahreszeit – wir belohnen jede Blutspende im Januar mit einem exklusiven Thermobecher.



Der DRK-Blutspendedienst wünscht Ihnen ein frohes und gesundes Neues Jahr 2013!

- Termine:**
- Donnerstag, 3. Januar 2013 in Kirchberg, Johanniter.-Sozialstation, Goethestr. 7 von 14.30 bis 19.00 Uhr
 - Montag, 14. Januar 2013 in Hirschfeld, Depot der FFW Hauptstr. 44 von 16.00 bis 19.00 Uhr

Sommer-Ferien-Abenteuer für Kinder von 6 bis 16 Jahren

Das Kinder- und Jugendcamp Naundorf (Mittelsachsen) organisiert erlebnisreiche **Sommer-Ferien-Abenteuer** für Kinder und Jugendliche von 6 bis 16 Jahren. Auf dem abwechslungsreichen Programm stehen u.a. Erlebnisbad, Grillabende, Sportfest, Bowling, Nachtwanderung, Disco, Neptunfest, Lagerfeuer, Fußball, Tischtennis, Ausflug im Reisebus zum Sonnenlandpark, Spiel & Spaß und vieles mehr. Die Übernachtung erfolgt in gemütlichen Bungalows mit Doppelstockbetten. Wir haben ein riesiges Freigelände mit vielen Spielmöglichkeiten!

<u>Termine:</u>	<u>Infos & Anmeldungen:</u>	<u>Adresse des Ferienlagers:</u>
13.07. - 20.07.2013	03.08. - 10.08.2013	Kinder- und Jugendcamp Naundorf
20.07. - 27.07.2013	10.08. - 17.08.2013	Dorfstr. 60, 09627 Bobritzsch OT Naundorf
27.07. - 03.08.2013		

Tel. 0 37 31 - 21 56 89
oder www.ferien-abenteuer.de

Termine in Waldenburg und Umgebung – Januar 2013

- Vorverkaufsstart für die Schlauchboottouren von Waldenburg nach Wolkenburg im Tourismusamt Waldenburg
- 19.01.2013, 10:00-14:00, Eurogymnasium und Mittelschule Waldenburg: Tag der offenen Tür
- 19.01.2013, 17:00, Schloss Waldenburg: Neujahrskonzert mit „Muggefugg“

Schlossbesichtigungen

(Dauer jeweils ½ Stunde; keine Anmeldung erforderlich):

Mittwoch und Freitag: 11:00, 13:00, 14:00 und 15:00 Uhr

Sonntag: 13:15, 14:15, 15:15 und 16:15 Uhr

Oktober bis März: Sonnabend 13:15, 14:15, 15:15 und 16:15 Uhr

Schlossführungen (Dauer ca. 1 Stunde; nur nach Anmeldung):

ganztägig zur gewünschten Zeit möglich

Anmeldungen nimmt das Tourismusamt an.

Tourismusamt der Stadt Waldenburg im Schloss Waldenburg:

Öffnungszeiten:

- Dienstag bis Freitag: 10:00 bis 16:00 Uhr
- Sonntag sowie an Feiertagen: 13:00 bis 17:00 Uhr
- Oktober bis März: Sonnabend 13:00 bis 17:00 Uhr

Adresse: Peniger Straße 10, 08396 Waldenburg
Telefon 037608.21000, Telefax 037608.21006,

www.waldenburg.de

Unser TÜV SÜD-Ratgeber Harry Wachmer, Leiter des TÜV SÜD Service-Center Zwickau:

Heißer Urlaubstipp: Nur mit Stahlschuhen ins Gebirge

Schneeketten Pflicht - funktionsfähige Bremsflüssigkeit und „Winter-Wischwasser“

Winterpracht zieht einfach ins Gebirge mit seinen schneebedeckten Gipfeln. Seltene magische Momente locken – doch auch Gefahren drohen ohne entsprechende Startvorbereitung, z. B. dass man gar nicht sein Ziel erreicht. Harry Wachmer, Leiter des TÜV SÜD Service-Center Zwickau, erinnert eindringlich an die richtige Ausrüstung. „Besonders im Hochgebirge gibt es Straßenabschnitte, für die Schneeketten vorgeschrieben sind. Dort ist verboten, nur mit Winterreifen zu fahren. Haben Sie die vergessen, können Sie das Gebirge vergessen. Auch Allradantrieb allein nützt nicht.“ Außerdem: morgens können die Türschlösser zugefroren sein oder das Fahrzeug springt nicht an. Einiges an Winterausrüstung gehört ins Auto, wie Eiskratzer, Antibeschlagstuch, Handfeger für den Schnee, Scheibenfrostschutz. Schlossspray natürlich nicht, denn dort ist es bei zugefrorenem Schloss unerreichbar. Auch ein Starthilfekabel sollte zur Winterausrüstung gehören. Harry Wachmer erinnert an ein anderes „heißes“ Thema: „Verschmutzte Scheiben lassen sich im Sommer einwandfrei mit der Wisch-Wasch-Anlage säubern. Wer im Winter jedoch mit Sommerreiniger im Wischwasser unterwegs ist, riskiert den Blindflug. Friert die Waschanlage ein, können im schlimmsten Fall Behälter und die Pumpe Risse bekommen. Beim Wischwasser reichen Schutzmittel mit einer Wirksamkeit bis minus 20 Grad. Das entsprechende Mischverhältnis ist auf den Additivbehältern abgebildet. Wer häufig auf Autobahnen unterwegs ist, braucht viel Wischwasser für die freie Sicht. An Tankstellen ist das Additiv oft teuer. Deshalb lieber einen günstigen Fünf-Liter-Kanister aus dem Fachhandel in den Kofferraum!“

Noch ein Wort zur Bremsflüssigkeit. Bremsflüssigkeit ist eine Hydraulikflüssigkeit auf Polyglykol-Basis, die hygroskopisch und somit „wasserbindend“ ist. Das Problem besteht jedoch darin, dass mit zunehmendem Wassergehalt der Siedepunkt der Bremsflüssigkeit deutlich sinkt und deshalb ein Austausch angesagt ist. Sonst kann nicht mehr genug Druck im System aufgebaut werden. Ein Check der Bremsflüssigkeit kann also, falls die gesamte Bremsanlage deshalb ausfallen würde, sogar lebensrettend sein. Dazu einen Blick auf den Bremsflüssigkeitsbehälter werfen. Ist die Flüssigkeit trüb, heißt es wechseln. Wer sich unsicher ist, sollte zum Test ein TÜV SÜD Service-Center aufsuchen oder eine Fachwerkstatt. Dort wird die Bremsflüssigkeit gegebenenfalls gleich ausgetauscht. „Den Austausch der Bremsflüssigkeit unbedingt den Profis überlassen“, rät Harry Wachmer. Den Bremsflüssigkeits-Test führen auch die Experten an allen TÜV SÜD Service-Centern durch.

Weitere Tipps zur verkehrstechnischen Sicherheit gibt es im TÜV SÜD Service-Center Zwickau. Es befindet sich an der Wildenfelser Straße 2a und hat Montag bis Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr, sonnabends 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

Mit dem kostenlosen Anmeldeservice unter 0800-12 12 444 erhalten Sie einen Termin Ihrer Wahl an einer TÜV-Prüfstelle in Ihrer Nähe. Ebenfalls ist eine Terminierung im Internet unter www.tuev-sued.de möglich.

LORENZ

Bauhandwerk

Bergstr. 10

08147 Crinitzberg
OT Bärenwalde

Tel./Fax 03 74 62 / 58 74
Funk 01 73 / 35 64 984



*Ein frohes und besinnliches
Weihnachtsfest,
einen guten Rutsch ins neue Jahr sowie
viel Erfolg bei all Ihren Vorhaben,
verbunden mit dem Dank für das
in unsere Arbeit gesetzte Vertrauen.*

Ihr Frank und Andreas Lorenz



Wir laden herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:

Ev.-lutherische Kirchgemeinde Obercrinitz	Crinitztalstr. 80
Ev.-freikirchliche Gemeinde Obercrinitz	Crinitzweg 21
Landeskirchl. Gemeinschaft Obercrinitz	Crinitztalstr. 47

Gottesdienste am Sonntag	8.45 Uhr 10.00 Uhr 15.00 Uhr	bzw. 10.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche Gottesdienst der Ev.-freikirchl. Gemeinde Gottesdienst in der Landeskirchlichen Gemeinschaft
--------------------------	------------------------------------	--

<u>Bibelstunden</u>	dienstags 14-tägig 19.30 Uhr in der LKG mittwochs 19.30 Uhr in der EFG im Pfarrhaus sh. Gemeindebrief
<u>Chöre</u>	mittwochs 19.30 Uhr im Pfarrhaus donnerstags 20.00 Uhr in der LKG montags 19.30 Uhr Posaunenchor im Pfarrhaus

Kirche	sonntags während des Gottesdienstes
EFG	sonntags 10.00 Uhr Jungstube + Kinderkreis
LKG	sonntags 10.30 Uhr Kids-Treff
	dienstags 17.00 Uhr TEENIECLUB

Eltern-Kind-Kreis: Wir laden euch herzlich zum „Krümel-Kreis“ ein!

Alle 14 Tage dienstags 9 Uhr im Haus der Ev.-Freikirchl. Gemeinde Obercrinitz. Wir wollen gemeinsam frühstücken, singen, nachdenken, spielen u. basteln.

Die Jugend trifft sich: samstags 19.30 Uhr im JOJO

Gottesdienste und Veranstaltungen in der Ev.-luth. Kirchgemeinde Bärenwalde

So. 23.12.	10.00 Uhr Gemeinsamer Singegottesdienst in Hartmannsdorf, zugleich Kindergottesdienst	Mo. 31.12.	15.00 Uhr Jahresschlussgottesdienst mit Abendmahl
Mo. 24.12.	17.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel	So. 06.01.	10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl , zugl. Kindergottesdienst
Di. 25.12.	10.00 Uhr Gottesdienst, zugleich Kindergottesdienst	So. 13.01.	08.30 Uhr Gottesdienst
Mi. 26.12.	08.30 Uhr Gottesdienst	So. 20.01.	10.00 Uhr Gemeinsamer Abschlussgottesdienst der Allianzgebetswoche , Prediger A. Ebert, zugl. Kindergottesdienst
So. 30.12.	10.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst der Evang.-Method. Kirchgemeinde in Hartmannsdorf mit Wilkau-Haßlau Krippenspiel	So. 27.01.	08.30 Uhr Gottesdienst
		So. 03.02.	10.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst , zugl. Kindergottesdienst

Regelmäßige Veranstaltungen

Mütterkreis	Di. 31.01.2013, 20.00 Uhr	Kirchenchor	dienstags 20.00 Uhr	Hauskreis
Kirchenvorstand	Mi. 23.01., 19.30 Uhr	Gebetskreis	donnerstags 19.30	• Nach Vereinbarung bei Fam. Günther (Stangengrün)
Konfitage	Sa. 05.01., 9 – 12.30 Uhr in Hartmannsdorf	Uhr		• Erster Freitag im Monat 20 Uhr bei Fam. Thiemann
	Sa. 26.01., 9 – 12.30 Uhr Obercrinitz, gemeinsam Kl. 7	Kinderchor	freitags 16.00 Uhr	
	Sa. 02.02. Eishalle Schönheide	Junge Gemeinde	samstags 19.00 Uhr	

Veranstaltungstipp: Fireabend in a Pub am Freitag, 11.01.2013, jew. 19.00 Uhr, ehemalige BHG Bärenwalde

Herzliche Einladung zur Allianzgebetswoche 2013 unter dem Gesamthema: „Unterwegs mit Gott“

Mo., 14.01., 19.30 Uhr: „Unterwegs mit Gott - weil er ruft“ (1. Samuel 3,8-10) Landeskirchl. Gemeinschaft Hartmannsdorf, mit Pastorin F. Demmler
Di., 15.01., 19.30 Uhr: „Unterwegs mit Gott - weil er uns liebt“ (Lukas 10,29-37) Evang. Freikirche – Brüdergemeinde Bärenw. mit Pf. G. Wachsmuth
Mi., 16.01., 19.30 Uhr: „Unterwegs mit Gott - weil er befreit“ (2. Mose 1,15-22) Evang.-Method. Kapelle Hartmannsdorf mit Prediger der LKG
Do., 17.01., 19.30 Uhr: „Unterwegs mit Gott - weil er uns zusammenführt“ (Epheser 2,13-22) Ev.-Luth. Kirche Hartmannsdorf mit Prediger der BG
So., 20.01., 10.00 Uhr: „Unterwegs mit Gott - weil er Freude macht“ (Nehemia 8,9-12) Ev.-Luth. Kirche Bärenwalde mit Prediger A. Ebert, BG

Pfarramt: Auerbacher Str. 53, OT Bärenwalde; Tel./Fax: 037462/3308
 e-mail: kg.baerenwalde@evlks.de, Internet: www.kirche-baerenwalde.de
 Öffnungszeiten der Pfarramtskanzlei: Dienstag - Donnerstag 8 - 12 Uhr

Sprechzeiten Pfarrer: mittwochs 9 bis 11 Uhr und nach Vereinbarung
 Pfr. Wachsmuth: Tel.: 037602/679939 Tel./Fax: 037602/6068
 e-mail: gottfried.wachsmuth@evlks.de oder gottfried.wachsmuth@gmx.de

Ev.-freikirchliche Gemeinde - Brüdergemeinde OT Bärenwalde, Bergstr. 16

Sonntag	10.00 Uhr	Predigtgottesdienst
	10.00 Uhr	Kindergottesdienst
Mittwoch	19.30 Uhr	Bibelstunde



- Girls and Boys
- 3. bis 7. Klasse
- jeden Freitag 17 Uhr
- Teen-Kreis
- ab 8. Klasse
- jeden Sonnabend 19 – 22 Uhr

Röm. kath. Kirche, Kirchberg, Neumarkt 23, Tel. 037602-6325

Sonntags um 9:00 Uhr u. mittwochs um 17:00 Uhr Hl. Messe;
 Ausnahme: zweiter Sonntag im Monat um 10 Uhr Hl. Messe

Außerdem:	24.12.	16.00 Uhr Christmette mit Krippenspiel
	25.12.	09.00 Uhr Hochamt (Weihnachten)
Weitere Termine u. Informationen finden Sie auf unserer Homepage	26.12.	09.00 Uhr Hl. Messe (Hl. Stephanus)
www.mariafriedenskoenigin.de	31.12.	16.00 Uhr Hl. Messe zum Jahresabschluss
e-mail: info@mariafriedenskoenigin.de	01.01.	16.00 Uhr Hochamt (Neujahr, Hochfest d. Gottesmutter Maria)
	02.01.	16.30 Uhr Rosenkranzgebet um geistliche Berufe
	04.01.	Kranken- und Hauskommunion
	06.01.	17.00 Uhr Hl. Messe (Herz-Jesu-Freitag)
	08.01.	Haussegnen und Aussendung der Sternsinger
Sie erreichen Pfarrer, Br. Vitus, unter 0160-500 96 17.	16.01.	10.00 Uhr Hl. Messe im Pflegeheim „Am Borberg“
	30.01.	18.30 Uhr Bibelkreis
		18.00 Uhr Bibelkreis
		18.30 Uhr Pfarrgemeinderatssitzung

Jugendcafé JoJo – Teenieclub - Allianzjugend Crinitzberg CVJM e.V.

AIDS ist harmlos

Dieser Satz ist nicht nur falsch - er ist gefährlich. Nach wie vor ist AIDS nicht heilbar. Auch wenn der Ausbruch der Krankheit durch neue Medikamente verzögert werden kann, auch wenn die Symptome der einmal ausgebrochenen Krankheit gelindert werden können, an der Krankheit selbst kann man, einmal infiziert, nichts ändern. Der Betroffene bleibt Träger des Virus, und es besteht die Gefahr der Verbreitung. Dennoch geraten die Risiken dieser tödlichen Krankheit offenbar schnell in Vergessenheit - und die Infektionszahlen steigen an. Für die Gesellschaft ist es daher existentiell wichtig, dass vor AIDS, seinen Risiken und Infektionswegen immer wieder und eindringlich gewarnt wird. Verharmlosen oder Verschweigen wäre sträflich.

Es gibt jedoch eine noch viel tödlichere Erkrankung, die den Menschen bedroht. Seit dem ersten Menschenpaar Adam und Eva trägt jeder Mensch das Virus der Sünde in sich. Diese Infektion hat viele Symptome: Neid, Lüge, Gewalt usw. Wenn diese Erkrankung nicht behandelt wird, steht am Ende ein viel schlimmerer Tod: ewiges Verderben. Ähnlich wie bei AIDS sind die Risiken dieser Pandemie jedoch in Vergessenheit geraten. Trotz der akuten Lebensgefahr für jeden Betroffenen werden Warnungen vor den Folgen dieser Krankheit nicht gerne gehört - oder einfach ignoriert. Denn sie machen einen Sinneswandel erforderlich. Dabei gibt es einen ganz wesentlichen Unterschied zu AIDS. Gegen die Krankheit der Sünde gibt es ein Heilmittel: das Blut Jesu Christi. Nehme ich für mich ganz persönlich in Anspruch, dass dieses Blut für meine Sünden vergossen wurde, ist der sichere Tod abgewendet - und in ewiges Leben umgewandelt.

Jugendabend Samstags 19.30 Uhr im JoJo, für junge Leute ab 14 Jahren.

Teenieclub dienstags 17.00 – 18.30 Uhr in der Landeskirchlichen Gemeinschaft Obercrinitz für alle Kids 4. - 7. Klasse

JoJo Jeden Dienstag von 19 Uhr bis 21 Uhr spielen wir in der Turnhalle an der alten Mittelschule Obercrinitz Volleyball. Jeder kann mitmachen, egal ob du's kannst oder nicht ;-)

Infos und Kontakt: www.o4j.de / cvjm-crinitzberg@gmx.de

Die Nr. 1
auf der Stangengrüner Straße in
Obercrinitz



(Marcus Majonica, Leben ist mehr 2012)



*Allen unseren Kunden sagen wir Dank
für die Treue in diesem Jahr und wünschen ein
frohes Weihnachtsfest und zum Jahreswechsel alles Gute!*

Auerbacher Str. 2a
08147 Crinitzberg
OT Bärenwalde

Tel. 03 74 62 / 41 29

Fax 03 74 62 / 41 22

www.schott.go1a.de

autoservice-1a-schott@t-online.de



Gasthof „Dörfels Neue Welt“

Obercrinitz

Tel. 037462/3794



All unseren Gästen aus nah und fern,
Freunden und Bekannten
ein besinnliches

Weihnachtsfest, Gesundheit
und alles Gute im Neuen Jahr.

Gasthof Gruner Lauterhofen

Tel. 03 76 02 / 61 31



Wir wünschen allen unseren
verehrten Gästen und Kunden
ein frohes und gesegnetes
Weihnachtsfest und
ein gesundes neues Jahr.

*Ihr Gasthof Gruner Lauterhofen
Fam. Imberge*

Voranzeige:

Am 25. u. 26.12.2012 ab 11.00 Uhr geöffnet
Bockbier mit Schlachtfest 18. bis 21.01.2013



UNSEREN VEREHRTE KUNDEN;
FREUNDEN UND BEKANNTEN
WÜNSCHEN WIR EIN
GESEGNETES WEIHNACHTSFEST
UND EIN GUTES NEUES JAHR.



MALERMEISTER

MORGNER

Malerbetrieb + Fachbetrieb + Malereinkauf

08147 Crinitzberg OT Bärenwalde • Auerbacher Straße 66

Telefon: (03 74 62) 39 17 Fax: (03 74 62) 39 18

Funk-Tel.: 01 74 / 317 29 70 und 01 73 / 884 87 48



*Allen Kunden und Freunden
unseres Hauses wünschen wir
ein frohes Weihnachtsfest und
und ein erfolgreiches neues Jahr!*

Firma Christoph Lübeck
Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärbau

Lärchenweg 3, 08134 Weißbach
037603 / 8694, 0171 / 2068157

Am Ende des alten Jahres danken
wir für Ihr Vertrauen und die gute
Zusammenarbeit und wünschen
frohe Festtage und viel Glück
im neuen Jahr!

Kirchberger Maklerbüro

Silvio Simon
Versicherung

Anja Roocke
Immobilien



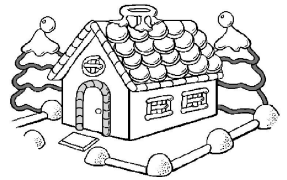
Wir wünschen unseren Kunden ein gesegnetes
Weihnachtsfest und fürs neue Jahr
alles erdenklich Gute!

AUTOGERISCHER



Auerbacher Straße 46 * 08328 Stützengrün * Telefon: 037462/3768 * Fax: 037462/2029 * www.autogerischer.de

*Zum WEIHNACHTSFEST besinnliche Stunden
Zum JAHRESSCHLUSS Dank für Vertrauen und Treue
Zum NEUEN JAHR Gesundheit, Glück und Erfolg
wünscht Ihnen* **Holger Leistner**



Allianz 

Versicherungsfachmann (BWV)
Generalvertreter der
Allianz Versicherungs-AG
Rothenkirchener Straße 55
08107 Hartmannsdorf

Telefon 03 76 02.7 07 87 Telefax 03 76 02.1 82 64
Mobil 01 72.3 60 04 29 holger.leistner@allianz.de
<http://vertretung.allianz.de/holger.leistner>

**Zum Jahreswechsel danken wir allen Patienten
unserer Praxis für das Vertrauen und die
angenehme Zusammenarbeit.
Wir wünschen Ihnen frohe und
gesegnete Weihnachten und
ein gutes neues Jahr.**



**Das Team der Praxis für
Physiotherapie
Annett Martin**

Waldstr. 3, 08147 Crinitzberg, Tel. 03 74 62 / 28 80 50



Jens Rauner und Oliver Langer GbR
Gewerbepark 2, 08147 Crinitzberg

Tel. Rauner 01 62 / 26 84 116 Tel. Festnetz 03 74 62 / 28 06 95
Tel. Langer 01 72 / 36 75 268 Fax 03 74 62 / 63 48 00

Freie Kfz-Werkstatt

**Wir wünschen unserer verehrten Kundschaft,
allen Geschäftspartnern, Freunden und Verwandten
ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für 2013
und bedanken uns nochmals für das
entgegengebrachte Vertrauen.**

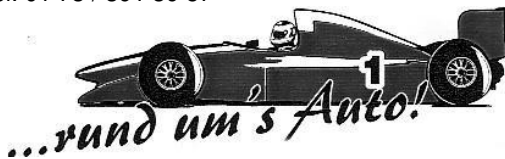


**Unserer verehrten Kundschaft
wünschen wir ein frohes
Weihnachtsfest und ein
gesundes neues Jahr.**

Kfz-Service STOCKBURGER

Freie Werkstatt für alle Fabrikate, TÜV/Abgasuntersuchung,
Unfallinstandsetzung und Reifenservice

Rothenkirchner Str. 12a Tel. 03 74 62 / 46 87
08237 Steinberg OT Wildenau Fax 03 74 62 / 296 78
Funktel. 01 73 / 391 39 57



kfz-stockburger@t-online.de



**Unserer werten Kundschaft
wünschen wir ein
frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes und glückliches
neues Jahr.**

**Gleichzeitig möchten wir uns
bei unseren Kunden
für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken.
Wir werden auch weiterhin bemüht sein,
Ihren Wünschen gerecht werden zu können.**

Ihre Bäckerei Harald Liebold
Crinitztalstr. 104, 08147 Crinitzberg
Tel. 03 74 62 / 34 55



wünscht allen Patienten, Ärzten, Geschäfts- u. Vertragspartnern, Freunden
und Bekannten

Frohe Weihnachten und gesundes Neues Jahr

Für das bisher entgegengebrachte Vertrauen danken wir ganz herzlich

Inhaber u. Pflegedienstleiter: Karin Herrmann Fachkrankenschwester
Büro: Auerbacher Str. 34, 08107 Kirchberg

Tel: 037602 / 76 880 Mobil: 0174 / 7 11 38 48
www.fidelis-pflegedienst.de

BESTATTUNGSHAUS

Lange

Inhaber: Klaus Lange

08107 Hartmannsdorf
Rothenkirchener Str. 3

08228 Rodewisch
Wernesgrüner Str. 40

**Tag & Nacht erreichbar
01520 / 35 40 202**

auf allen Friedhöfen zugelassen

Sozialstation Obercrinitz

und altenbetreutes Wohnen
im Sozialen Zentrum
Am Winkel 3, 08147 Crinitzberg;
Tel.: 037462 / 284-0; Fax: 037462/284-112
www.sozialstation-obercrinitz.de



*Allen unseren Patienten und Ihren Angehörigen
sagen wir vielen Dank für die Treue
in diesem Jahr und wünschen
ein frohes Weihnachtsfest und
zum Jahreswechsel alles Gute !*



St. Pachan, Aufsichtsrat
P. Lang, Pflegedienstleiterin
R. Rudolph, Vorstand

Gasthof „Goldenes Lamm“

Bärenwalde - Tel. 03 74 62 / 54 10
- seit 1927 -

Inh. G. Günther

Vereinslokal des Rassegeflügel- und
Kaninchenzuchtvereines Bärenwalde 1871 e. V.

*Wir wünschen unseren Gästen
aus nah und fern*

*ein frohes Weihnachtsfest
sowie zum Jahreswechsel*

beste Gesundheit und Wohlergehen.

*Für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen
bedanken wir uns recht herzlich.*

Besuchen Sie uns, wir freuen uns auf Sie.

Ihr Team vom „Goldenen Lamm“



**Vergiß in
Staaberger net!**

Inhaber Danny Tröger

Steinbergstraße 1, 08237 Steinberg



*Hausgemachte vogtländische Küche sowie
ein einzigartiges Ambiente in Gaststätte
und Biergarten erwarten Sie!*

*Von Montag bis Sonntag ab 11 Uhr / Di Ruhetag
Neu: Wir liefern auch kalte und warme Buffets*

Tel.: 03 74 62 / 63 69 59 Fax.: 03 74 62 / 63 55 89
Email: info@steinberggaststaette.de
Homepage: www.steinberggaststaette.de



**Wir wünschen allen unseren verehrten
Gästen ein gesegnetes Weihnachtsfest und
ein gesundes neues Jahr.**

Partyservice „Ars Vivendi“

Mathias Herold

Auerbacher Str. 93

08147 Crinitzberg OT Bärenwalde

Telefon: 03 74 62 / 58 89

Abspraken nach tel. Terminvereinbarung



**wünscht
frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch
ins Neue Jahr.**



**Gleichzeitig möchten wir uns für das
entgegengebrachte Vertrauen bedanken.**



Unsere Preistipps

für den Zeitraum 20. – 29.12.2012

Wernesgrüner	20x0,5	3,10 Pfand	9,99 €	GP 1,00 €/l
Radeberger	20x0,5	3,10 Pfand	11,99 €	GP 1,20 €/l
Sternquell Pils				
+ Kellerbier	20x0,5	3,10 Pfand	8,99 €	GP 0,90 €/l
Erdinger				
Hefeweizen	20x0,5	3,58 Pfand	14,99 €	GP 1,50 €/l
+ 6 Fl. gratis				
Lichtenauer				
Mineralwasser	12x1,0	3,30 Pfand	4,99 €	GP 0,41 €/l

Unsere Öffnungszeiten:

Mo bis Fr. 10.00 - 18.30 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

**Wir wünschen unseren Kunden
ein**

FROHES FEST

und ein

GESUNDES NEUES JAHR 2013.



KOHLEPREISE

Alle Preise beinhalten Mwst. und Anlieferung	ab 2,00 t € / 50 kg	ab 5,00 t € / 50 kg
Deutsche Brikett (1. Qualität)	> 10,10	> 9,10
Deutsche Brikett (2. Qualität)	> 9,10	> 8,10

Wir liefern Ihnen
jede gewünschte
Menge,
auch Koks
Steinkohle
Bündelbrikett
Holzbrikett.

Kohlehandel Schönfels

FBS GmbH
Tel.: 037607 / 17828

Naturstein Jäschke - Grabmale

Unsere Leistungen:

**Vereinbaren Sie
einen Termin mit uns!**

**Lichtenauer Str. 6 – Gewerbepark – 08328 Stützengrün – Tel. 03 74 62 - 63 65-0
Montag – Freitag 8 – 12 Uhr und 14 – 18 Uhr**

- Grabmaloberteile individuell gearbeitet
- Grabmaleinfassungen, Abdeckungen
- Kissensteine, Bücher
- Aufarbeitung der vorhandenen Anlagen
- Versetzleistungen
- Küchenarbeitsplatten
- Treppen
- Fensterbänke
- Natursteinbäder
- Fassaden etc.

